

# Voices

*Radifloor®*, *Radigreen®* and *Radilon®*

at **Domotex 2010** ◀

*World trade fair for carpets and floor coverings*

Come and see us in **HANNOVER**

**16th to 19th January 2010** ◀

**Hall 4, Stand A14**



**RADICI**  
GROUP

# AT DOMOTEX THE ENHANCED RADICIGROUP RADIFLOOR® LINES OF PA 6 AND PA 66 BCF YARNS

At Domotex 2010, leading trade fair in the carpet and flooring sector, RadiciGroup is presenting its enhanced Radifloor® PA 6 and PA 66 BCF yarn range, ideal for the residential, automotive, contract and upholstery sectors. These RadiciGroup yarns, which are available in a wide variety of weights, counts, colours, lustres, and dye affinities, are designed to boost the performance of finished goods, increase brightness and colourfastness, reduce electrostatic build-up and improve safety. Radifloor® yarns offer high performance properties: they are anti-UV (especially resistant to fading caused by ultraviolet rays), antistatic (preventing the build-up of static electricity in carpet), antibacterial, high-tenacity and highly resistant to wear and tear.

## New collection...

Worth special mention is the key new product to be officially launched on the occasion of Domotex: the Radifloor® Solid collection of solution-dyed PA 6 BCF for the contract sector, with more than 100 colours in 1300 dtex with 48 filaments. This new RadiciGroup yarn range features excellent colour uniformity, light fastness and resistance, deriving from the special properties of the pigments added during the spinning process. Thanks to the production technology used, Radifloor® Solid

respects and safeguards the environment. Since the yarn is coloured during the spinning stage – pigment is added to the polymer during extrusion – the yarn on the bobbin is ready for tufting. No additional dyeing is needed.

## Radifloor® range...

The enhanced range of products and specialties developed by RadiciGroup for the flooring market include:

Radifloor® Contract, Radifloor® Residential, Radifloor® Solid, Radifloor® Space and Radifloor® Automotive.

### Radifloor® Contract

Solution-dyed PA 66 and PA 6 BCF yarn. This carpet yarn is ideal for hotels, offices, public buildings and cruise liners. Radifloor® Contract yarn for cut pile and loop pile construction is recommended for the manufacture of carpet for heavy traffic applications in conformity with EN 1307, classes 32 and 33.

### Radifloor® Residential

PA 6 and PA 66 BCF yarn available in a broad range of counts, dpfs, lustres and dye affinities.

Widely used for residential carpeting and rugs. Thanks to the large number of possible combinations, Radifloor® Residential can best meet the specific creative needs and custom requests of

operators in this sector.

The new yarns – PA 6 (1300 dtex with 128 and 200 filaments) and PA 66 (1400 dtex with 256 filaments) – come in a vast portfolio of lustres and dye affinities and are ideal for the manufacture of carpet with an exceptionally soft touch. Moreover, the yarns have good resistance to foot traffic and are suitable for wall-to-wall applications, in addition to being an extremely good value.

### Radifloor® Automotive

Solution-dyed heat-set PA 6 BCF yarn.

Today RadiciGroup has completed its Radifloor® Automotive range – yarns for auto interiors, such as moulded carpet, boot liners and mats – with the introduction of two new solution-dyed PA6 ECF yarns:

- Radifloor® Automotive 1020 dtex, low dpf to meet the needs of the auto interior light-weighting process.
- Radifloor® Automotive 1300 dtex with 84 filaments for standard applications.

### Radifloor® Solid

New solution-dyed PA 6 BCF yarn for the contract sector, available in counts of

1000 and 1300 dtex and featuring more than 100 colours for 1300 dtex with 48 filaments.

Radifloor® Solid can be used for cut pile and loop pile construction to give wall-to-wall carpeting or carpet tiles better uniformity and colour fastness. The special trilobal modified yarn cross-section improves stain resistance and aids soil removal. All this plus excellent carpet performance. Radifloor® Solid guarantees environmental protection, since pigment is added during extrusion and no further dyeing is necessary. By choosing Radifloor® Solid our customers can join us in safeguarding the environment: no additional dyeing in their factories means saving a considerable amount of water, as well as related water treatment costs.

### Radifloor® Space

PA 6 BCF yarn.

With its traditional line of counts, combinations of yarns and colours, Radifloor® Space reconfirms RadiciGroup's presence in the traditional household furnishings and wall-to-wall carpet market.



Radifloor® Solid



Radifloor® Contract



Radifloor® Space

# A DOMOTEX LA RINNOVATA GAMMA RADIFLOOR®, I FILATI BCF DI PA 6 E PA 66 DI RADICIGROUP

Durante l'edizione 2010 di Domotex, fiera leader del settore dei tappeti e delle pavimentazioni, RadiciGroup presenta al mercato la rinnovata gamma di filati BCF di PA 6 e PA 66 a marchio Radifloor®, ideali per settori come il residenziale, l'automotive, il contract e l'upholstery. Questi filati di RadiciGroup, disponibili in diverse serie di grammature, titoli, colori e opacità e affinità tintoriali, sono mirati ad incrementare le prestazioni dei manufatti finiti, a migliorare la brillantezza e la solidità dei colori, a ridurre il livello di caricamento elettrostatico, ad elevare il livello di sicurezza. I filati Radifloor® garantiscono infatti performance anti UV - sono particolarmente resistenti alla decolorazione dovuta all'effetto dei raggi ultravioletti -, antistatiche - sono in grado di annullare l'accumulo di cariche elettriche nella moquette - antibatteriche, e sono caratterizzati da elevate proprietà di tenacità e resistenza all'usura nel tempo.

## Novità...

Di particolare rilievo e principale novità - presentata ufficialmente proprio in occasione di Domotex - la nuova collezione Radifloor® Solid, i filati BCF in

poliammide 6 "solution dyed" (tinti in pasta) destinati al settore contract, con più di 100 colori nel titolo 1300 dtex a 48 filamenti. Ottime prestazioni in termini di uniformità e solidità del colore (light fastness) e resistenza, sono le principali caratteristiche di questi nuovi filati di RadiciGroup, le cui performances sono il risultato della speciale qualità dei pigmenti aggiunti durante il processo di filatura. Grazie alla tecnologia che ne caratterizza la produzione, Radifloor® Solid garantiscono inoltre il rispetto e la salvaguardia dell'ambiente; colorati durante il processo di filatura (i pigmenti sono aggiunti al polimero durante la fase di estrusione, ottenendo filati colorati su bobina pronti per essere "taftati") questi filati, ottenuto il tappeto, non devono infatti essere sottoposti ad ulteriori successivi processi di tintura.

## L'intera gamma...

La rinnovata gamma di prodotti e specialità sviluppate da RadiciGroup per il mercato del flooring include: Radifloor® Contract, Radifloor® Residential, Radifloor® Automotive, Radifloor® Solid e Radifloor® Space.



Radifloor® Automotive



## Radifloor® Contract

Filati BCF di PA 66 e PA 6 grezzo e tinto in massa.

Sono ideali per la pavimentazione di hotel, uffici, luoghi pubblici e navi da crociera. I filati Radifloor® Contract, adatti per costruzioni "cut-pile" e "loop-pile" sono consigliati per la realizzazione di tappeti per applicazioni "heavy traffic" in accordo alle classi 32 e 33 della norma EN 1307.

## Radifloor® Residential

Filati BCF in PA 6 e PA 66 disponibili in un'ampia gamma di titoli, dpf, opacità ed affinità tintoriali.

Sono largamente utilizzati per realizzare pavimentazioni domestiche e tappeti. Grazie alle loro molteplici possibilità di combinazione, Radifloor® Residential consentono di rispondere al meglio alle specifiche esigenze creative e di personalizzazione richieste dagli operatori del settore.

I nuovi filati di PA6 (1300 dtex con 128 e 200 filamenti) e PA66 (1400 dtex con 256 filamenti), tutti disponibili in una vasta tipologia di lucentezze ed affinità tintoriali, consentono la realizzazione di moquette con eccezionale effetto "soft-touch". Questi filati possiedono inoltre una buona resistenza al calpestio, sono particolarmente adatti per applicazioni "wall to wall" e godono di un rapporto qualità prezzo estremamente vantaggioso.

## Radifloor® Automotive

Filati BCF di PA 6 tinti in massa ("solution dyed") e termofissati ("heat set"). Oggi RadiciGroup completa la gamma Radifloor® Automotive - i filati utilizzati per la produzione di interni auto, quali per esempio tappeti preformati, rivestimento bagagliaio, tappetini - con l'introduzione di due nuovi filati di PA

6 solution dyed BCF:

- Radifloor® Automotive 1020 dtex, low dpf per rispondere al "light-weighting process" degli interni auto
- Radifloor® Automotive 1300 dtex a 84 filamenti per le applicazioni standard.

## Radifloor® Solid

Nuovi filati BCF in PA 6 "solution dyed" disponibili in due denature, 1000 e 1300 dtex, destinati al settore Contract, con più di 100 colori per il titolo 1300 dtex a 48 filamenti.

Radifloor® Solid possono essere utilizzati in costruzioni cut-pile e loop-pile, conferendo alla moquette wall-to-wall alle mattonelle (tiles) una migliore uniformità e migliori prestazioni in termini di solidità alla luce. La speciale forma trilobale della sezione modificata del filo è in grado di migliorare la resistenza alle macchie (soil adhesion) e facilitarne la rimozione. Il tutto mantenendo eccellenti performances del tappeto (carpet pile). Radifloor® Solid garantiscono rispetto dell'ambiente: colorati durante il processo di estrusione, non devono essere sottoposti ad ulteriori successivi processi di tintura. Scegliere Radifloor® Solid significa per i nostri clienti contribuire con noi al rispetto dell'ambiente evitando ogni addizionale processo di tintura nei loro impianti, risparmiando significative quantità di acqua unitamente ai relativi costi per la depurazione della stessa.

## Radifloor® Space

Filati BCF di PA 6.

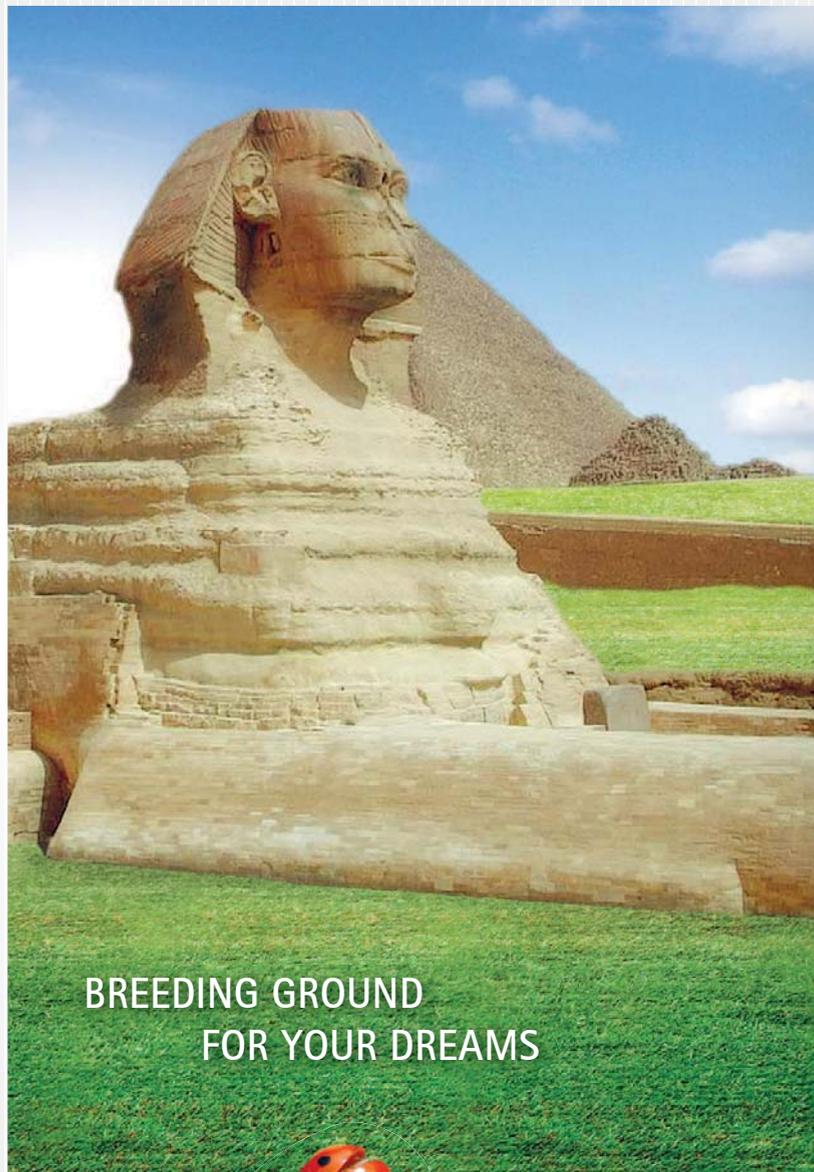
Con la tradizionale gamma di denature, combinazioni di filati e colori, Radifloor® Space riconferma la costante presenza di RadiciGroup in questo tradizionale mercato dell'arredamento casa e del "wall-to-wall" carpet.

## RADIGREEN®. QUALITY AND SAFETY IN THE SYNTHETIC TURF SECTOR.

At Domotex RadiciGroup is showcasing Radigreen® polyolefin and polyamide yarn for the manufacture of synthetic turf for sports fields, landscaping and decorative applications, the result of the Group's many years of experience in the artificial grass field. The Radigreen® range includes Radigreen® FF PE and Radigreen® SF PE polyethylene yarn, Radigreen® MT PE monotape, Radigreen® MFL PA polyamide monofilament and Radigreen® MFL PE polyethylene monofilament. For the next sports season RadiciGroup has recently developed new and exclusive Radigreen® MFL PE shapes. The Radigreen® range also includes Radigreen® KDK and TXT polyethylene and polypropylene yarn and Radigreen® PP polypropylene yarn.

### The safety of our yarn...

High quality and safety of use in any environment are the distinctive features of these yarns, which are available in various colours and types so as to ensure optimal performance for specific applications. Of central importance to RadiciGroup is its commitment to offer the market non-toxic, environmentally compatible, high quality products in order to safeguard the end user. This concrete commitment has been actively carried out by Group company Tessiture Pietro Radici – the third largest producer of synthetic grass yarn in the world. In particular, the firm has worked to reduce the content of lead and other heavy metals in the pigments used to produce its yarn. (Even before 2008, when the heated debate explod-



BREEDING GROUND  
FOR YOUR DREAMS



ed concerning the harmful effects of synthetic sports turf lead content, RadiciGroup was already marketing heavy metal free yarns.)

A Domotex RadiciGroup presenta Radigreen®, il filo in poliolefine e poliammide utilizzato nella realizzazione di manti sintetici per campi sportivi, usi decorativi e nel settore del "landscape", frutto della pluriennale esperienza del

## RADIGREEN®. QUALITÀ E SICUREZZA NEL SETTORE DELL'ERBA SINTETICA.

Gruppo nell'ambito del mercato dell'erba sintetica. La gamma Radigreen® include i filati in polietilene Radigreen® FF PE e Radigreen® SF PE, il monotape Radigreen® MT PE, il monofilo in poliammide Radigreen® MFL PA e quello in polietilene Radigreen® MFL PE, prodotto quest'ultimo, per il quale RadiciGroup ha recentemente realizzato, in vista della prossima stagione sportiva, nuove ed esclusive sezioni. La gamma Radigreen® include inoltre i filati in polietilene o polipropilene Radigreen® KDK e TXT e filati in polipropilene Radigreen® PP.

### La sicurezza dei nostri filati...

Elevata qualità e sicurezza di utilizzo in ogni ambiente sono tra le caratteristiche distintive di questi filati, disponibili in diversi colori, svariate tipologie e in grado di garantire ottime performance a seconda delle specifiche applicazioni. L'impegno ad offrire al mercato prodotti atossici, eco-compatibili e di alta qualità, così da salvaguardare gli utilizzatori finali, è di centrale importanza per RadiciGroup, un impegno concreto che da diversi anni vede Tessiture Pietro Radici – azienda del Gruppo oggi terza produttrice mondiale di filati per erba sintetica – attiva su questo fronte, in particolare nella riduzione della presenza di piombo e altri metalli pesanti nei pigmenti utilizzati per i propri filati (ancora prima che nel 2008 si fosse accesa la polemica sulla pericolosità data dalla presenza di piombo nei manti di erba sintetica per applicazioni sportive, RadiciGroup era presente con filati "heavy metal free", filati privi di metalli pesanti).

Con il recente ottenimento della certi-



By achieving the "Safe Toys" certification (from the Italian Institute for Toy Safety [IISG], recognized as a Notified Body by the European Commission and the first European laboratory included in the list of accredited laboratories by the US Consumer Product Safety Commission [CPSC] for the determination of the limit values of harmful substances present in toys and children's products in general), RadiciGroup recently further strengthened its commitment to develop yarn that combines quality and safety. The certification covers all polyethylene,

polypropylene and polyamide yarns which contain the tested combinations of colours. These high-end products specifically developed for the landscaping and sports sectors are available in different types that can be combined to make high-performance synthetic turf with different looks. The broad knowledge and know-how acquired by the Group on raw materials, production processes and final applications allow it to develop high quality tailored products for its customers, always in strict compliance with product safety laws and regulations.

ficazione Safe Toys (attraverso l'Istituto Italiano Sicurezza dei Giocattoli, organismo notificato alla Commissione Europea e primo laboratorio italiano ed europeo ad essere stato inserito nella lista dei laboratori accreditati dall'americana CPSC, la Consumer Product Safety Commission, per la determinazione delle sostanze dannose nei giocattoli e nei prodotti per bambini in generale), RadiciGroup ha voluto rafforzare ulteriormente il proprio impegno a sviluppare filati non solo di qualità, ma anche e soprattutto sicuri. La certificazione si estende a tutti i prodotti in polietilene, polipropilene o poliammide

realizzati nelle combinazioni di colori sottoposte ad analisi, prodotti di alta gamma specificamente ideati per i settori landscape e sportivo, disponibili in svariate tipologie e che possono essere combinati tra loro al fine di ottenere manti sintetici dai differenti effetti estetici e dalle ottime caratteristiche prestazionali. Grazie alle competenze e conoscenze acquisite in merito a materie prime, processi produttivi e applicazioni finali, RadiciGroup è in grado di sviluppare per i propri clienti prodotti ad hoc di elevata qualità, sempre nel rispetto di quanto le diverse norme richiedono in fatto di sicurezza.

## ... RADILON®

During Domotex, RadiciGroup is presenting its expanded range of Radilon® PA 6 staple fibre with solution-dyed colours – new this year. The production technology utilized for the new products ensures safety and environmental protection: Radilon® solution-dyed PA 6 staple fibre is coloured during extrusion, the initial stage of the production process, and thus no further finishing processes are needed. This means a

significant savings in water usage and treatment costs. In manufacturing its products, RadiciGroup is constantly committed to defining objectives and environmental targets, by implementing a management system capable of preventing and effectively dealing with the most significant environmental impacts from the various activities carried on at its production sites.

## ... RADILON®

Negli spazi di Domotex RadiciGroup presenta l'ampliata gamma di prodotti in fiocco di PA 6 a marchio Radilon® caratterizzata, da quest'anno, da nuove colorazioni tinto pasta. Prodotti la cui tecnologia produttiva garantisce sicurezza e salvaguardia dell'ambiente. I Radilon® in fiocco di PA 6 "solution dyed" vengono infatti tinti durante la fase iniziale del processo produttivo, l'estrusione, non dovendo così essere sottoposti successivamente ad ulteriori

processi di finitura. Questo garantisce un notevole risparmio d'acqua, sia in termini di utilizzo, sia in termini di costi di depurazione.

Nella realizzazione dei suoi prodotti, RadiciGroup si impegna costantemente a definire obiettivi e target ambientali, implementando un sistema in grado di prevenire e gestire efficacemente gli impatti ambientali più significativi derivanti dalle diverse attività svolte nei propri siti produttivi.



# RADICIGROUP FOR SUSTAINABILITY



Radici Yarn - Villa d'Ogna

RadiciGroup's longstanding commitment to the environment is especially apparent in the fibres sector, where it boasts over fifty years of experience. The Group has been constantly engaged in defining objectives and goals, and implementing an environmental management system capable of effectively handling the most serious environmental impacts of the various activities carried on at its production sites. RadiciGroup intends to focus on the efficiency and quality of:

- Production processes,
  - Products and services offered, and
  - Energy consumption,
- by using new technologies and innovative systems that are compatible with health and safety, and the environment.

Our results depend on the quality of our products, systems and the resources invested.

The RadiciGroup environmental policy calls for the constant commitment of all Group companies to:

- Ensure compliance with the provisions of applicable laws and regulations on environmental and safety

matters;

- Maintain an efficient environmental management system in order to prevent and minimize the environmental risk linked to corporate activities;
- Pursue the reduction of the environmental footprint of the Group's activities, processes and products in order to safeguard the environment;
- Make rational and efficient use of natural resources and energy;
- Keep polluting emissions low;
- Reduce waste production, promote recycling and ensure proper waste management;
- Set forth policies for the purchase of raw and auxiliary materials and the development of new products and process, taking into due account the potential impact of these products/processes on health and the environment;
- Adopt the best technologies available, whenever and wherever possible;
- Define objectives consistent with continual environmental improvement;
- Promote environmental aware-



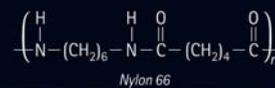
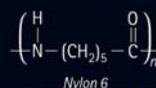
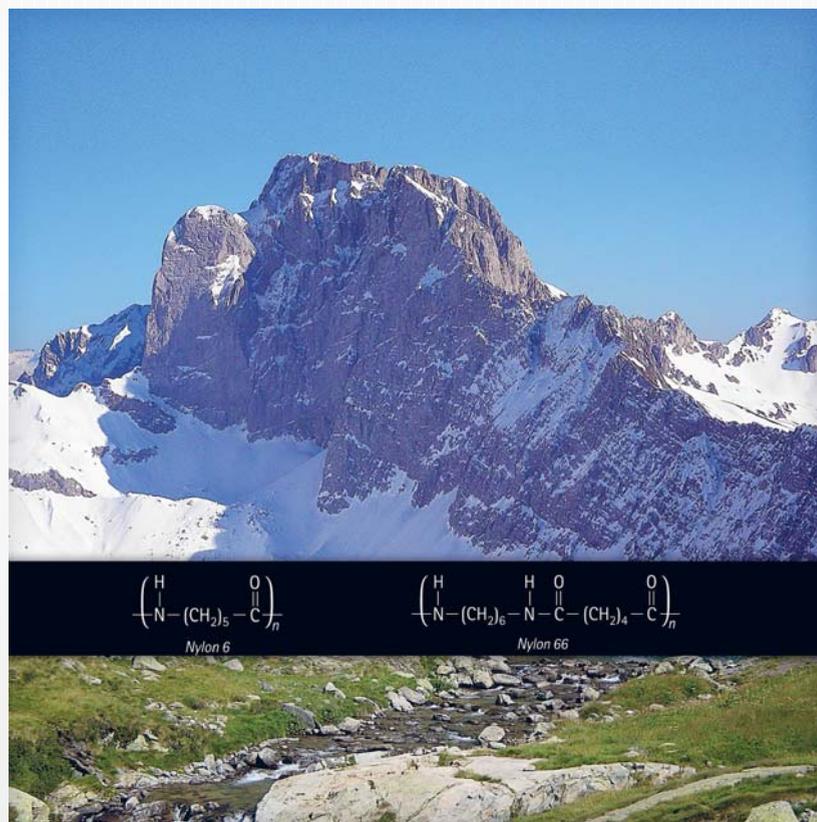
Radici Yarn - Villa d'Ogna

ness and culture at production sites through training and the sharing of environmental objectives with all personnel;

- Make suppliers and third parties that operate at Group production plants more aware of the need to follow procedures and regulations on environmentally sensitive matters.

An important milestone on the path of Group environmental policy implementation was the awarding of UNI EN ISO 14001:2004 environmental certification to the Radici Yarn production site in Villa d'Ogna (BG). This company is not only at the forefront

The firm began operations in the early 1960s as a manufacturer of nylon yarn for the furnishings and apparel sectors and then diversified, in 1974, into the production of bulked continuous filament (BCF) for carpeting. Additionally, RadiciGroup companies in the Chemicals and Plastics sectors are ISO certified. In the Chemicals area in particular, the Group has to and wants to improve the efficiency and quality of its production processes, products and services, using new technologies and innovative systems that are compatible with safety and environmental protection.



for the quality of its products but also for its approach to sustainable development and care for the environment, which has always characterized its business operations. The Radici Yarn Villa d'Ogna site was awarded UNI EN ISO 14001:2004 environmental certification for its development and production of PA6 polymer, PA6 masterbatches, PA 6 staple, and PA6 and PA66 continuous filament. During the certification procedure, CERTITEX – the independent certification body for the textile and apparel industries in Italy and abroad – audited the polymerization processes, POY spinning, staple spinning and PA6 masterbatch production.

The Group company Radici Fil SpA has an Integrated Pollution Prevention and Control (IPPC) system in accordance with EC Directive 96/61.

RadiciGroup's corporate management system ensures the superior quality of its products and services. The Group always aims to conduct its business activities in strict compliance with the applicable laws and regulations on the environment, employee health, and safety in the workplace. RadiciGroup intends to develop environmentally compatible products and optimize the use of energy and natural resources. These are some of the major goals that the Group is committed to pursuing.

**Because sustainability is a global challenge.**

The 2008 RadiciGroup Sustainability Report was published only in digital format and is available on the corporate Web site: <http://www.radici-group.com/en/corporate/reports.aspx>.

## RADICIGROUP PER LA SOSTENIBILITÀ

Nel settore delle fibre - nel quale il nostro Gruppo vanta oltre cinquant'anni di esperienza - l'impegno a definire obiettivi e target ambientali, implementando un sistema in grado di prevenire e gestire efficacemente gli impatti ambientali più significativi derivanti dalle diverse attività svolte nei nostri siti produttivi, è costante. RadiciGroup intende puntare sull'efficienza e la qualità

- dei processi di produzione  
- dei prodotti e dei servizi offerti  
- del consumo energetico  
utilizzando nuove tecnologie, sistemi innovativi che risultino essere compatibili con la sicurezza e la salvaguardia dell'ambiente.

I risultati dipendono dalla qualità dei nostri prodotti, dei nostri sistemi e delle risorse messe a disposizione.

La politica ambientale sostenuta da RadiciGroup, vede le proprie aziende costantemente impegnate a:

- assicurare il rispetto delle disposizioni di legge e delle norme regolamentari applicabili in materia ambientale e di sicurezza
- mantenere un efficace Sistema di Gestione Ambientale allo scopo di prevenire e minimizzare il rischio ambientale legato alle attività aziendali
- perseguire la riduzione degli impatti ambientali nelle proprie attività, processi e prodotti al fine di assicurare la tutela dell'ambiente
- impegnarsi per uno sfruttamento razionale ed efficiente delle risorse naturali e dell'energia

- contenere le emissioni inquinanti
- ridurre la produzione di rifiuti, favorendone il recupero ed assicurando la loro corretta gestione
- applicare politiche di acquisto di materie prime ed ausiliarie e di sviluppo di nuovi prodotti e processi, anche sulla base della valutazione degli impatti che tali prodotti/processi possono avere sull'ambiente e sulla salute
- adottare, laddove possibile, le migliori tecnologie disponibili
- definire obiettivi coerenti con il processo di miglioramento continuo delle performances ambientali
- diffondere la sensibilità e la cultura ambientale all'interno dei siti produttivi, attraverso adeguate azioni di formazione e la condivisione degli obiettivi con tutto il personale
- sensibilizzare i fornitori e le aziende terze in generale che operano all'interno degli stabilimenti, al rispetto delle procedure e delle norme vigenti in materia ambientale.

Una tappa importante nell'attuazione di tale politica ambientale, è stato l'ottenimento della certificazione ambientale UNI EN ISO 14001:2004 da parte di Radici Yarn. Quest'azienda, realtà all'avanguardia non solo per la qualità dei propri prodotti, ma anche per l'approccio ad uno sviluppo sostenibile e per l'attenzione all'ambiente che da sempre ne contraddistinguono l'agire, ha ottenuto presso la propria sede operativa di Villa d'Ogna (BG) la certificazione ambientale UNI EN



Radici Fil - Casnigo

ISO 14001:2004 per le attività di progettazione e produzione di polimero poliammide PA6, masterbatches PA6, fiocco PA6 e filo continuo di poliammide PA6 - PA66. Certitex - l'organismo di certificazione indipendente che opera nella filiera dell'industria tessile e dell'abbigliamento in Italia e all'estero - ha verificato, nello stabilimento di Villa d'Ogna (Bg), i processi di polimerizzazione, filatura POY, filatura di fiocco e realizzazione di masterbatches in poliammide PA6.

Nel settore delle Fibre, RadiciGroup, costantemente impegnato nel perseguimento dei più elevati standard di qualità, opera in conformità ai requisiti delle certificazioni ISO, monitorando i processi di produzione, di controllo qualità, di vendita e di

distribuzione del prodotto. Radici Fil SpA, azienda del Gruppo nata nei primi anni sessanta come produttrice di filati di nylon per il settore dell'arredamento e dell'abbigliamento e diversificatasi successivamente, nel 1974, nella produzione di filo continuo per tappeto (BCF) - dispone oggi dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, secondo la Dir 96/61 EC (IPPC system, Integrated Pollution Prevention and Control).

Anche nel settore della Chimica, così come in quello delle Materie Plastiche, le aziende RadiciGroup operano in conformità ai requisiti delle certificazioni ISO. In quanto Gruppo chimico, noi più di altri dobbiamo e vogliamo puntare sull'efficienza e la qualità dei processi di produzione, dei prodotti e dei servizi, utilizzando nuove tecnologie, sistemi innovativi che risultino essere compatibili con la sicurezza e la salvaguardia dell'ambiente. Il nostro Sistema di gestione Aziendale intende garantire l'eccellenza nella qualità dei nostri prodotti e dei servizi forniti. Vogliamo che le nostre attività siano condotte nel più rigoroso e costante rispetto di tutte le norme vigenti nell'ambito ambientale, in quello della salute e della sicurezza del lavoro. Intendiamo sviluppare prodotti eco-compatibili ed ottimizzare i consumi di risorse naturali e di energia. Questi sono alcuni tra i principali obiettivi che il nostro Gruppo si impegna a perseguire.

**Perché la sostenibilità è una sfida globale.**

L'edizione completa del Bilancio di Sostenibilità RadiciGroup è disponibile sul sito internet istituzionale al seguente indirizzo: <http://www.radicigroup.com/it/corporate/reports.aspx>.



## FOR RADICIGROUP DOMOTEX IS ALL ABOUT SUSTAINABILITY

Sustainability is an element of key importance to RadiciGroup, a concept that has also inspired and guided the Group in preparing for Domotex 2010, from the organizational stage to the design and installation of its stand. From 2000 up to now, stand fitters and architectural firms collaborating with RadiciGroup have worked towards developing a standard, eco-compatible design for Group stands.

**Materials...** produced by fitters who use photovoltaic energy for a significant part of their manufacturing processes. The materials can be recycled or reused

at other trade fairs.

**Architecture...** flexible, adaptable to other trade shows, easy to set up and disassemble.

**Design...** simple, but making an impact; with no use of expensive materials.

**Components ...** walls constructed with recycled and recyclable chipboard panels, water-based paints, carpeting manufactured with RadiciGroup yarn.

**Staging ...** enhanced with other RadiciGroup products.

**Lighting system...** based on metal halide lamps, allowing for an energy savings of 25%.

## PER RADICIGROUP UN DOMOTEX ALL'INSEGNA DELLA SOSTENIBILITÀ

La Sostenibilità è un elemento di centrale importanza per RadiciGroup, un concetto ispiratore che ha guidato il Gruppo anche nella partecipazione a questo Domotex 2010: dalle fasi organizzative della fiera alla progettazione dello stand, sino alla sua realizzazione.

Dal 2000 ad oggi, allestitori e studi d'architettura che collaborano con RadiciGroup hanno operato al fine di concepire un design standardizzato ed ecocompatibile per gli stand del Gruppo.

**I materiali utilizzati...** prodotti da allestitori che utilizzano energia fotovoltaica per una parte ri-

levante delle proprie lavorazioni. Possono essere riciclati o riutilizzati in altri eventi fieristici.

**L'architettura...** flessibile, adattabile ad altre fiere, veloce da allestire e disallestire.

**Il design...** semplice ma d'impatto, privo di materiali costosi.

**Gli arredi...** pareti costruite con pannelli truciolari riciclati e riciclabili, vernici ad acqua, moquette realizzata con filo RadiciGroup.

**L'allestimento...** arricchito con diversi altri prodotti RadiciGroup.

**Il sistema di illuminazione...** basato su lampade a ioduri che consentono un risparmio energetico del 25%.



### RADICI PARTECIPAZIONI SPA

*Operating headquarters:*  
Via Ca' Antonelli, 55 - 24024 Gandino (BG) - IT  
Tel. +39 035 715411 - Fax +39 715 616  
e-mail: voices@radicigroup.com

*Administrative headquarters:*  
Via Ugo Foscolo, 152 - 24024 Gandino (BG) - IT

[www.radicigroup.com](http://www.radicigroup.com)  
e-mail: news@radicigroup.com

VOICES - *Managing Editor:* Filippo Servalli

*Editor:* Cristina Bergamini

*Art Direction:* MultiMedia.it - Bergamo (BG)  
*Print:* TecnoStampa - Seriate (BG)

Editorial Property: Radici Partecipazioni S.p.A.  
registrazione del Tribunale di Bergamo n.16 del 16/4/1996

FREE COPY

